

jipproduċi barriera antimikrobika protettiva. Il-Kunsill Lokali l-Għarb qed jixtri wkoll numru ta' kontenituri li ser ikunu disponibbli fil-bini u propjetajiet tal-Kunsill liema prodott jista' jintuża bħala sanitizer tal-idejn biex tipprovdi protezzjoni residwa sa 24 siegħa fuq il-ġilda.

Il-Kunsill Lokali l-Għarb ser jibqa' ifittex mezzi u manjieri sabiex jiproteġi lir-residenti u jissalvagwardja s-saħħa tar-residenti, tal-ħaddiema fl-uffiċċji u barra l-uffiċċji tal-Kunsilli. Is-sanitizzazzjoni saret fil-bini amministrattivi tal-Kunsill, tribunali reġjonali, librerija, fil-berġa, fiċ-childcare centre, bus stops u telefon boxes fir-raħal bi ftehim ma' Advanced Safety Solutions. Il-Kunsill qed jistieden entitajiet fil-lokalità tal-Għarb biex jersqu lejha sabiex din is-sanitizzazzjoni ssir ukoll f'postijiet oħra fejn jiltaqgħu n-nies sabiex ikompli jiproteġi s-saħħa tar-residenti u dawk kollha li jżuru l-lokalità tal-Għarb.



Local Council is also purchasing a number of containers that will be available in the council's buildings and properties which product can be used as a hand sanitizer to provide residual protection for up to 24 hours on the skin.

L-Għarb Local Council will continue to look for ways and means to protect residents and safeguard the health of residents, office workers, and councilors. Sanitation took place in the administrative building of the council, the Regional Tribunal, library, Child Care Centre, bus stops, and telephone boxes in the village in agreement with Advanced Safety Solutions. The Council is inviting other entities to approach it so that this sanitation can also take place in other places where people meet in order to continue to protect the health of the residents and all those who visit the locality of Għarb.

# AVVIZI - Notice Board

## ĠBIR TA' SKART

Il-Kunsill jitlob il-koperazzjoni tar-residenti biex l-iskart jinħareġ mhux iktar minn siegħa qabel il-ħin tal-ġbir u jithalla quddiem ir-residenza rispettiva. L-iskeda ta' ġbir ta' skart għal matul ix-Xitwa hija kif segwenti:

## REFUSE COLLECTION

The Council request the residents' cooperation so that the refuse will be taken out not more than one hour before collection time and to be left out in front of the respective residents' houses. Following is the refuse collection schedule for Winter below:

Skeda tax-Xitwa / Winter Schedule

### Skeda ta' Gbir ta' Skart ghax-xhur tax-Xitwa / Winter Refuse Collection Schedule

Il-Kunsill jigbed l-attenzjoni sabiex fejn hemm skart mormi illegalment wiehed huma mitlub icempel fuq 21560556 (24 siegħa) The Council would like to draw the attention that illegally dumped refuse should be reported on 21560556 (24hrs)

#### WASTE COLLECTION SCHEDULE

MONDAY IT-TNEJN	TUESDAY IT-TLIETA	WEDNESDAY L-ERBGA	THURSDAY IL-ĦAMIS	FRIDAY IL-ĠIMGHA	SATURDAY IS-SABT	SUNDAY IL-HADD
7.00am	7.00am	7.00am	7.00am	7.00am		

Glass Collection: 1st Friday of the month  
Bulky Waste: Contact the local council or dispose at Tal-Kus CA Site (Xewkija)

## TQASSIM TA' MASKRI LIR-RESIDENTI

Għal darb'oħra l-Kunsill qiegħed iqassam żewġ maskri lil kull resident permezz ta' vouchers. Kull resident s'issa ingħata erba' maskri u ingħata voucher ieħor biex jissarraf matul Frar. Din hija inizjattiva li tgħin lir-residenti jieħdu ħsieb saħħithom billi jkunu protetti waqt din il-pandemija.

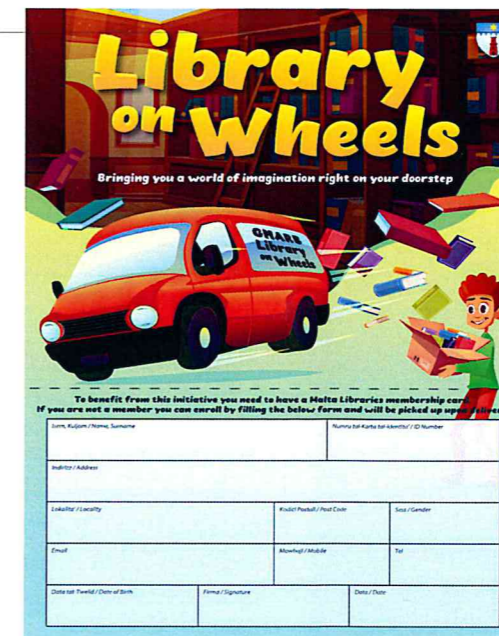


## DISTRIBUTION OF FACE MASKS

Once again the Council is distributing face masks to each resident whose names is listed in the electoral register. Every resident was given 2 sets of face masks and was given another voucher to exchange in February. This is an initiative which helps the residents to take care of their health by being safe especially during this pandemic.

## LIBRARY ON WHEELS

Il-Kunsill Lokali qed joħroġ it-tieni leaflet tal-Library on wheels ma' din il-ħarġa ta' Il-Pjazza ta' Frar 2021. Il-Kunsill iħeġġeg lil kulhadd biex jibbenifika minn dan is-servizz u jibbukja sa massimu ta' 4 kotba tal-għażla tiegħu. Fil-lista ssib għażla vasta ta' kotba kemm għat-tfal kif ukoll għall-adulti bl-Ingliż u bil-Malti. Il-Kunsill jilqa suggerimenti ta' kotba jew awturi differenti minn tal-lista u iħeġġeg lil kulhadd biex jibbenifika minn dan is-servizz komdu fejn il-kotba tirċevuhom id-dar.



## LIBRARY ON WHEELS

The Council is distributing the second leaflet of Library on Wheels with this 'Il-Pjazza' issue for February 2021. The Council urges everyone to benefit from this initiative and book a maximum of 4 books of his/her choice. In the list one can find a variety of books for children and also for adults in English and Maltese. The Council accepts suggestions for new books and/or different authors and urges everyone to benefit from this comfortable service where the books will be delivered to your home.





## PROĠETT ĠDID

### MILL-KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Fl-2020 il-Kunsill Lokali l-Għarb ħa l-inizjattiva u applika għall-proġett ġdid għall-fondi taħt il-Miżura 4 tal-GAGF bl-isem "Rejuvenating Gozo" liema proġett gie aċċettat. Dan il-proġett se jsir biex itejjeb l-attrazzjoni tal-ħajja f'Għawdex għall-persuni u familji żgħar. Permezz ta' dan il-proġett il-Kunsill se jkun qed jestendi l-bini tiegħu bit-tieni sular. Għaldaqstant se jkun hemm aktar spazju sabiex jiġu offruti sezzjonijiet edukattivi u jkun hemm aktar riżorsi. L-għan prinċipali tal-Kunsill Lokali huwa li jipprovdi attivitajiet soċjali, rikreattivi u l-għajxien tal-ħajja mmirati biex jgħinu liż-żgħażaġh u lill-familji tagħhom jilħqu l-potenzjal shiħ tagħhom.

## NEW PROJECT

### BY L-GĦARB LOCAL COUNCIL

In 2020 l-Għarb Local Council applied for a new project for funding under Measure 4 "Rejuvenating Gozo" which was successfully accepted. This is to improve the attractiveness of living in Gozo for young persons and family. The Council will be extending its building with a second floor. Therefore there will be the necessary space so that educational sessions and various resources could be offered. The main aim for this project is to provide targeted social, recreational and well-being activities to assist young people and their families to reach their full potential.

The Rural Development Programme for Malta 2014-2020



LEADER  
European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD)  
Co-financing rate: 75% EU Funds; 25% National Funds



The European Agricultural Fund for Rural Development:  
Europe Investing in Rural Areas



## IS-SENA ĊINIŻA

Bil-kollaborazzjoni maċ-ċentru kulturali Ċiniż, il-Kunsill Lokali żejjen il-Kunsill b'tiżjin stil Ċiniż biex ifakkar is-sena 2021 Ċiniża fejn din is-sena ser taħbat nhar il-Ġimgħa 12 ta' Frar. Għalhekk il-Kunsill jistieden minn fuq il-paġna ta' facebook biex min hu nteressat, jiċċelebra l-attività "Happy Chinese New Year Online Get-Together" li ser issir fid-9 ta' Frar fis-6 ta' filgħaxija. Għal aktar dettalji nitolbukom iżżuru l-paġna ta' Facebook tal-Kunsill Lokali – l-Għarb – Local Council.



## CHINESE YEAR

With the collaboration of the China Cultural Centre, l-Għarb Local Council decorated the reception hall with Chinese decorations to celebrate the Chinese New Year 2021 on Friday 12th February. Therefore the Council invites everyone who is interested to celebrate a virtual celebration "Happy Chinese New Year Online Get-Together" that is happening on 9th February at 6pm. For more details you are kindly requested to follow the Kunsill Lokali – l-Għarb – Local Council facebook page.



Vol. 10 – Jannar 2021 – No 1

Fuljett ta' informazzjoni mahrug mill-Kunsill Lokali ta' l-Għarb

Vol. 10 – January 2021 – No 1

Information leaflet published by l-Għarb Local Council

## SANITIZZAZZJONI

Il-Kunsill Lokali l-Għarb huwa l-ewwel Kunsill Lokali li ddeċieda u ħa inizjattiva b'approċċ differenti lejn sistema ta' sanitazzjoni b'differenza, ikun proattiv u jiehu miżuri u jissanitizza diversi żoni u postijiet pubbliċi grazzi għall-prodott Zoono.

Għaliex Zoono? It-teknoloġija rivoluzzjonarja ta' Zoono hija soluzzjoni li tbiddel u tnaqqas it-trasmissjoni ta' mikroorganizmi patoġeniċi mill-ambjent. Is-sistema ta' sanitizzazzjoni toqtol il-mikroorganizmi għal 30 gurnata konsekuttiva u tikkumplementa t-tindif regolari li għandu jibqā jsir. Zoono jsir attiv ladarba jinxf u jista' jiġi applikat fuq kwalunkwe wiċċ bl-aktar applikazzjoni sempliċi, bħal sistema ta' sprej jew imsieħ.

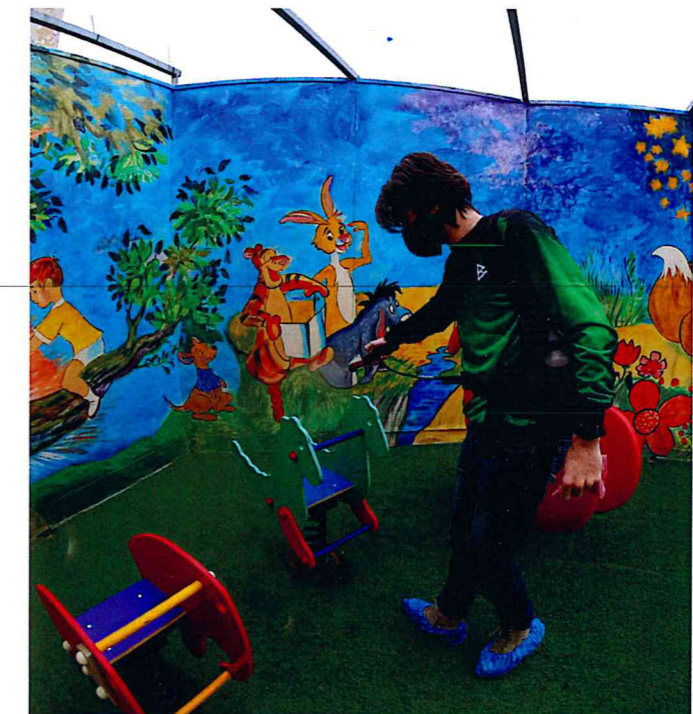
La darba niexef, l-prodott jeħel mall-wiċċ u

## SANITIZATION

L-Għarb Local Council is the first local council to take the initiative with a different approach to a different sanitation system, be proactive and take measures and sanitize various areas and public places thanks to the Zoono product.

Why Zoono? Zoono's revolutionary technology is a solution that alters and reduces the transmission of pathogenic microorganisms from the environment. The sanitation system kills the micro-organisms for 30 consecutive days. Zoono becomes active once it dries and can be applied to any surface with the simplest application, such as a spray system or wipe.

Once dry the product sticks to the surface, producing a protective antimicrobial barrier. L-Għarb



Ikkuntattjana / Contacts: L-Għarb Local Council

Indirizz postali / Postal address: L-Għarb Local Council, Visitation Street, L-Għarb, Gozo GRB 1044

Indirizz tal-emejl / Email address: għarb.lc@gov.mt • Websajt / Website: www.għarbnat.com

Cempel servizz 24h / Telephone 24h service: 21560556 • Facebook: Għarb Local Council